



大会

Distr.
GENERAL

A/51/382
19 September 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十一届会议
临时议程* 项目150

联合国国际贸易法委员会
第二十九届会议工作报告

给予发展中国家代表旅费补助的大
会第50/47号决议第8段的执行情况

秘书长的报告

一、 导言

1. 联合国国际贸易法委员会(贸易法委员会)在其第二十三届会议讨论“联合国国际法十年”时,注意到大会在其1989年11月17日第44/23号决议中有关国际贸易法的教学、研究、传播、广泛了解和促进所建议的活动,将对所有各区域产生影响,而且对发展中国家也极具重要性。本此精神,乃建议:应设法向发展中国家,特别是委员会成员国的专家提供参加委员会及其工作组会议的旅费,以便这些国家更能对国际贸易法的制定作出积极贡献。

2. 按照大会1990年11月28日第45/42号决议第5段提出的要求,秘书长向大会第四十六届会议提出了一份报告(A/46/349),分析向担任委员会成员的发展中国家,

* A/51/150。

特别是最不发达国家提供补助的可能途径,以便他们可以参加委员会及其工作组的会议,并且考虑到根据1988年12月21日第43/217号决议第九节为联合国机构一般作出的安排。

3. 大会第四十六届会议通过了1991年12月9日第46/56 B号决议,其中请“第五委员会为了确保所有会员国充分参加,考虑在现有资源范围内向担任委员会成员的最不发达国家提供旅费补助,并在特殊情况下,经与秘书长协商,向提出要求的委员会成员中其他发展中国家提供旅费补助,以便其参加委员会及其工作组会议”。

4. 大会第四十七届会议通过了1992年11月25日第47/34号决议。在该决议第12段中,大会请“第五委员会为了确保所有会员国的参与,继续考虑在现有资源内向属于委员会成员的最不发达国家提供旅费补助,并在特别情况下,经与秘书长协商,向提出要求的委员会成员中其他发展中国家提供旅费补助,以便其参加委员会及其工作组的会议”。

5. 大会第四十八届会议通过了1993年12月9日第48/32号决议,其中第5和6段内容如下:

(“大会……)

“5. 请秘书长为贸易法委员会单独设立一个信托基金,在属于委员会成员的发展中国家提出请求并同秘书长进行磋商后,向这些国家提供旅费补助,以期确保所有会员国都能全面参与委员会及其工作组的会议;

“6. 决定在大会第四十八届会议期间继续在有关的主要委员会内(……)审议关于在现有资源范围内,在属于委员会成员的最不发达国家提出请求并同秘书长进行磋商后,向这些国家提供旅费补助事宜,以期确保所有会员国都能全面参与委员会及其工作组的会议;”

6. 大会第四十九届会议通过了1994年12月9日第49/55号决议,其中第6至8段内容如下:

(“大会……)

“6. 欣见为联合国国际贸易法委员会设立信托基金的工作已经完成,在属于委员会成员的发展中国家提出请求并同秘书长进行磋商后,按照大会1993年12月9日第48/32号决议第5段向这些国家提供旅费补助;

“7. 吁请各国政府、联合国有关机关、组织、机构和个人向上文第6段提及的信托基金提供自愿捐款,以期确保所有会员国都能全面参与委员会及其工作组的会议;

“8. 决定在大会第四十九届会议期间继续在有关的主要委员会内审议关于在现有资源范围内,在属于委员会成员的最不发达国家提出请求并同秘书长进行磋商后,向这些国家提供旅费补助事宜,以期确保所有会员国都能全面参与委员会及其工作组的会议。”

7. 在同一项决议中,大会还请秘书长就决议第8段的执行情况向大会第五十届会议提出报告。秘书长按照这项要求,向大会第五十届会议提出一份报告(A/50/434),其中秘书长通知大会,截至1995年9月1日,各会员国尚未向信托基金提供捐款。至于在有关的主要委员会内审议关于在现有资源范围内向属于委员会成员的最不发达国家提供旅费补助的问题,该报告第10段说,“大会似可注意到本报告,从而完成对此事项的审议工作”。

8. 大会第五十届会议通过了1995年12月11日第50/47号决议,其中第8和9段内容如下:

(“大会”)

“8. 呼吁各国政府、联合国各有关机关、组织和机构以及个提供自愿捐款给(……)信托基金,以确保所有会员国都能充分参加委员会及其各工作组的会议;

“9. 决定在大会第五十届会议期间继续在有关的主要委员会内审议在现有资源范围内,在属于委员会成员的最不发达国家提出请求并同秘书长磋商后,向这些国家提供旅费补助的问题,使所有会员国都能充分参加委员会及其各工

作组的会议；”

9. 在同一项决议中，大会请秘书长就决议第9段的执行情况向大会第五十一届会议提出报告。本报告就是按照这项要求提出的。

二、信托基金

10. 秘书长负责使用信托基金向属于联合国国际贸易法委员会成员的发展中国家提供旅费补助；该基金将由法律顾问，以信托基金的方案管理员的身分，按照基金的任务规定，予以管理。

11. 大会不妨注意，截至1996年9月1日，已收到柬埔寨和肯尼亚两国政府给信托基金的捐款共计3 000美元。

三、在有关的主要委员会继续审议

12. 秘书长注意到大会尚未在有关的主要委员会结果它对向属于委员会成员的最不发达国家提供旅费补助问题的审议工作，而这个问题目前正在大会对联合国旅行安排的全面审查范围内审议。因此，大会不妨注意到本报告；一俟这个问题审议完毕，大会不妨请秘书长酌情报告需要采取什么措施来执行大会可能作出的决定。
